
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS
PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Le 12 avril 2012

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS
PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Le 12 avril 2012

**POUR L'EXERCICE FINANCIER
DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 (*)

QUESTIONS

1.	Liste des voyages hors Québec en 2010-2011	1
2.	Pour chacun des voyages en avion ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire	2
3.	Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), des articles promotionnels en 2010-2011 et en commandites - <i>Dépenses inférieures à 25 000 \$ en publicité – liste des fournisseurs par média et but visé par chaque dépense</i>	3
4.	Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférence de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements en 2010-2011	5
5.	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de contrat de tous les contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2010-2011 par la Régie	6
6.	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de contrat de tous les contrats octroyés en 2010-2011 par la Régie qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre, comme prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.....	7
7.	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de contrat de tous les contrats octroyés en 2010-2011 par un cabinet ministériel	6
8.	Nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein de la Régie en 2010-2011.....	8
9.	Projet de développement informatique de plus de 100 000 \$ initié depuis 2003-2004	9
10.	Pour la Régie, le montant, pour 2010-2011, des dépenses pour la photocopie, le mobilier de bureau, les distributeurs d'eau de source, le remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas, la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement.....	10
11.	Pour La Régie, le montant, pour 2010-2011, le montant des dépenses reliées à la téléphonie	11

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympiques est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

**POUR L'EXERCICE FINANCIER
DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 (*)

12.	<u>Effectifs de la Régie</u>	
	A) et B)	Nombre et répartition, par tranche d'âge du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones, des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi pour 2010-2011 et pourcentage par rapport à l'effectif total..... 12
	9C), 9E), 9F)	Journées de maladie utilisées, nombre d'heures supplémentaires travaillées et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires et jours de vacances utilisés..... 12
	9D et G)	Nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 49 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus 12
	9H)	Plaintes pour harcèlement psychologique..... 12
	9I)	Nombre et répartition par catégorie d'emploi du personnel qui reçoit une double rémunération 12
	9J)	Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi..... 12
	9K)	Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir..... 12
	9L)	Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie..... 13
	9M)	Nombre de postes par catégorie d'emploi..... 13
	9N)	Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des 5 prochains exercices budgétaires..... 13
13.	Nombre de départs à la retraite en 2010-2011..... 14	
14.	Liste des baux pour les espaces occupés par la Régie..... 15	
15.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription depuis le 1 ^{er} avril 2011 16	
16.	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres 17	

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympiques est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

**POUR L'EXERCICE FINANCIER
DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 (*)

17.	Liste des sommes d'argent versées en 2010-2011 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministère ou de la Régie	18
18.	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi	19
19.	Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2010-2011	20
20.	Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord	21
21.	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par la Régie mais qui n'occupe aucun poste à la Régie	22
22.	Liste du personnel rémunéré par la Régie et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres	23
23.	Liste de tous les abonnements et le coût de chacun en 2010-2011	24
24.	Pour chaque site Internet, et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme qui a conçu le site, les coûts de construction du site, le coût de mise à jour et d'entretien, le responsable du contenu du site, la fréquence moyenne de mise à jour Combien de fois a-t-il été refait? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	26
25.	Nominations, depuis le 1 ^{er} avril 2011, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts et enquêteurs	27
26.	Dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions	28
27.	Nombre de demandes d'accès à l'information pour la Régie	29
28.	Liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres	30
29.	Liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1 ^{er} avril 2011 entre la Régie et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le Ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13. de cette même Loi	31
30.	Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour la Régie depuis 2003-2004	32
31.	Inventaire complet des services que la Régie offre aux citoyens et les tarifs qu'elle exige. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2011-12	33

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympiques est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

**POUR L'EXERCICE FINANCIER
DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013 (*)

32.	Plan de réduction des dépenses de fonctionnement.....	34
33.	Sommes reçues en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement.....	35
34.	Liste des ententes signées depuis le 1 ^{er} avril 2004 avec un ou des conférences régionales des élus.....	36
35.	Montant total et la ventilation des primes au rendement et des bonus en 2010-2011.....	37
36.	Montant total et ventilation des primes de départ.....	38

(*) L'exercice financier de la Régie des installations olympiques est du 1^{er} novembre au 31 octobre de chaque année.

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 1

LISTE DES VOYAGES DU PERSONNEL HORS QUÉBEC

Nom	Titre	Destination	Organisme rencontré	Période	Coût \$
<u>ACTIVITÉS DE DÉMARCHAGE (PARTICIPATION À DES ACTIVITÉS CHAPEAUTÉES PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME, TOURISME QUÉBEC ET TOURISME MONTRÉAL)</u>					
Boyer Denise	Représentante commerciale	Toronton, ON	OMCA	31-10-2010 au 3-11-2010	1 510,74
		Ottawa, ON	Québec Day	08-11-2010	485,25
		Ottawa, ON	MPI	21-11-2010	263,39
Mastroguiseppe Anita	Conseillère en développement de marchés	Londres	World Travel Market	05-11-2010 au 13-11-2010	2 813,72
		Bruxelles et Paris	Destination Québec	22-11-2010 au 28-11-2010	2 582,79
		Vancouver	Discover Québec	07-12-2010 au 10-12-2010	1 587,42
		Philadelphia	National Tour Association	10-01-2011 au 12-01-2011	1 208,07
		Milan	BIT	14-02-2011 au 20-02-2011	1 954,84
		Paris	Top Resa	18-09-2011 au 25-09-2011	2 717,20
		Séoul-Busan-Corée	Showcase Asie	08-10-2011 au 21-10-2011	4 917,64
Brassard, Chantal	Stagiaire	Ottawa, ON	Tournée Montréal	01-04-2011 au 03-04-2011	448,34
Total pour l'année financière 2010-2011					20 489,40

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 2

**POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE
MEMBRE DE CONSEIL DES MINISTRES, MEMBRE DES CABINETS MINISTÉRIELS AU
QUÉBEC ET DIRIGEANT D'ORGANISME, SELON LE CAS, LES COÛTS, LES DATES ET
L'ITINÉRAIRE**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1ER NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 3

DÉPENSES EN PUBLICITÉ INFÉRIEURES À 25 000 \$

	Réel 2010-2011 \$
Production / Publicité	35 129
Promotion avec les commanditaires	31 306
Médias / Location de temps, d'espace	252 122
Impression	8 418
Échanges de services	3 149
Publicité - Honoraires	<u>38 320</u>
	368 444

<u>PAR TYPE DE MÉDIA</u>		
Fournisseur	Mandat	Déboursé \$
<u>LOCATION DE PRÉSENTOIRS</u>		
Astral Média Affiche	Location de présentoirs à l'Aéroport Pierre-Elliott-Trudeau pour les dépliant touristiques du Parc olympique	1 847,22
Festivals et événements Québec	Achat d'espaces de présentoirs dans le réseau de la SATQ-FEQ	2 512,50
Tourisme Montréal	Location de présentoirs auprès de Tourisme Montréal : Kiosques Infotouriste Montréal et Québec, bureau d'accueil du Vieux-Montréal et à 5 frontières	2 520,00
<u>INTERNET</u>		
Conservus	Pages d'information sur le www.montreal.info.com et dans le logiciel Concierge Info pour une période de douze mois	1 400,00
Société des attractions touristiques du Québec	Achat d'espace dans le site Web Quebecvacances.com pour la campagne touristique estivale	1 010,00
<u>JOURNAUX, MAGAZINE, GUIDES</u>		
Access Intelligence inc.	Placement publicitaire dans Expo Magazine (États-Unis)	2 400,97
APEQ	Placement publicitaire dans le bottin 2011 des membres de l'APEQ	220,00
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	Placement publicitaire annuel dans Québec Film Sourcebook, bottin pour la promotion des ressources professionnelles de l'industrie du cinéma et de la télévision du Québec pour des productions internationales	1 495,00
Buses LLC	Placement publicitaire dans Destination Magazine (États-Unis)	2 607,12
EFF Communication marketing inc.	Placement publicitaire dans le Guide touristique Montréal et Carte touristique multilingue	19 990,00
Globalite Travel magazine	Placement publicitaire pour promouvoir les services touristiques	1 950,00
Groupe Tour Media	Placement publicitaire dans le Group Tour Magazine Northeastern	1 395,87

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1ER NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 3 (suite)

DÉPENSES EN PUBLICITÉ INFÉRIEURES À 25 000 \$

Fournisseur	Mandat	Déboursé \$
<u>JOURNAUX, MAGAZINE, GUIDES (suite)</u>		
National Bus Trader	Placement publicitaire, édition janvier et février 2011 dans le Bus Tour Magazine (États-Unis)	1 159,48
Naylor	Placement publicitaire dans le Road Explorer Conference, édition automne 2011	1 538,55
Nouvelle Édition (La)	Placements publicitaires institutionnels et commerciaux sous la rubrique Loisirs et récréo-touristique (12 parutions par an)	10 032,50
	Achat de publicité dans le journal "La Nouvelle Édition" et le "Journal des gens d'affaires de Montréal", 3 parutions	2 850,00
NTA Services inc.	Placement publicitaire pour promouvoir les services de la Tour de Montréal (États-Unis)	1 442,45
OCTGM	Placement publicitaire dans Guide des vacances au Québec, "Ça vaut le détour"	11 420,00
Premier Tourism	Placement publicitaire dans le June Leisure Group Travel	910,66
Presti Presse	Placement publicitaire dans le Guide Prestique Montréal	12 600,00
Qui fait quoi inc.	Insertion dans le guide Qui fait quoi annuel (2011)	3 375,00
Société des attractions touristiques du Québec	Placement publicitaire dans "L'organisateur et guide des sorties de groupe 2011"	1 165,00
St-Joseph Media	Placement publicitaire dans le magazine Mariage Québec et le Wedding Bells pour promouvoir le salon Montréal de la Tour de Montréal	8 008,00
<u>PANNEAUX</u>		
Fonds de partenariat touristique	Affichage publicitaire au CIT de Montréal du 1er juillet 2010 au 30 juin 2013	9 100,00

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 4

**LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCE DE
PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU L'ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 5 et 7

**CONTRATS INFÉRIEURS À 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LA RÉGIE
PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE DE FOURNISSEUR**

Référence	Fournisseur	Objet du mandat	Montant de la commande \$
<u>CONTRATS D'APPROVISIONNEMENT</u>			
R223352	Electro Performance G.L. inc.	Location, livraison et installation de lampes de scène pour les événements	19 635,00
<u>CONTRATS DE NATURE TECHNIQUE</u>			
O101118	Vidéotron ltée	Service de câblodistribution	6 500,00
<u>CONTRATS DE SERVICES PROFESSIONNELS</u>			
R223939	6512119 Canada inc.	Concept préliminaire global (expérience visiteurs), trajets, geste (TOUR)	15 000,00
R223938	Cabinet Braun-Braën inc.	Concept architectural et de design d'intérieur préliminaire	15 000,00
R223279	EFF Communication marketing inc.	Placement publicitaire dans le Guide touristique officiel de Montréal 2011-2012	19 990,00
F000369	Festivals & événements Québec	Achat d'espaces de présentoirs dans le réseau de la SATQ-FEQ	2 512,50
R223756	Groupe CTT	Services d'étude des dégradations de la toile du Stade olympique	20 000,00
R223963	Groupe Trimax	Honoraires pour recrutement d'un ferblantier	4 987,00
R223920	Guberna Services Conseils	Mandat d'accompagnement dans une démarche d'évaluation	14 700,00
R224042	La Nouvelle Édition	Achat de publicité dans le journal La Nouvelle Édition/Journal gens d'affaires	2 850,00
R223665	OCTGM	Espace publicitaire dans le Guide de Vacances au Québec, édition été automne	11 420,00
F000347	Presti Presse	Espace publicitaire dans le Guide Prestige Montréal 2011	12 600,00
R223284	Qui Fait Quoi inc.	Placement publicitaire dans le guide Qui fait quoi annuel	3 375,00
R223937	Réalisations inc. Montréal	Conception pour le projet de renouvellement de l'expérience de la Tour	15 000,00
R223861	Services Conseils RDI inc.	Services professionnels pour un plan de relève informatique	15 000,00
R223792	Société des attractions touristiques QC	Achat d'espace dans le site Web Québecvacances.com	1 010,00

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 6

**CONTRATS OCTROYÉS PAR LA RÉGIE QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE AUTORISATION
DU SOUS-MINISTRE, COMME PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS
DES ORGANISMES PUBLICS**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 8

**NOMBRE DE CONSULTANTS EXTERNES INTÉGRÉS OU OEUVRANT AU SEIN DE LA
RÉGIE**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 9

**PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE
100 000 \$ INITIÉ AU SEIN DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 10

**DÉPENSES POUR LA PHOTOCOPIE, MOBILIER DE BUREAU, DISTRIBUTEURS D'EAU
DE SOURCE, FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET REPAS ET FRAIS DE
PARTICIPATION À DES CONGRÈS ET COLLOQUES**

	\$
Location de photocopieurs	51 757
Télécopie	6 636
Mobilier de bureau	29 763
Distributeurs d'eau de source	8 546
Frais de transport, d'hébergement et de repas	
♦ Transport	14 843
♦ Hébergement	10 490
♦ Repas	8 516
Frais de participation à des congrès, des colloques et frais de perfectionnement et de ressourcement	
♦ au Québec	40 254
♦ hors Québec	28 489

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 11

DÉPENSES RELIÉES À LA TÉLÉPHONIE

	<u>Nombre</u>	<u>Coût</u>
		(\$)
Nombre de téléphones cellulaires		
♦ Téléphones cellulaires	27	
♦ Blackberry	22	
♦ iPhone	2	
Coût d'acquisition des appareils		1 442
Coût d'utilisation des appareils		5 015
Nom du fournisseur		
♦ Centre de services partagés du du Québec (CPSQ) - Bell Mobilité		
Coût des contrats téléphoniques		18 146
Ordinateurs portables, iPad		8 975
Téléavertisseurs		330

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 12

- A) et B) NOMBRE ET RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES, DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI POUR 2010-2011 ET LE POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'EFFECTIF TOTAL**

Employés non assujettis à la Loi sur la Fonction publique.

- 9C), E) et F) JOURS DE CONGÉS DE MALADIE UTILISÉ**

NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES TRAVAILLÉES ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES

JOURS DE VACANCES UTILISÉS

Employés non assujettis à la Loi sur la Fonction publique.

- D) et G) LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE JOURS DE VACANCES MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 49 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS**

Ces questions ne semblent pas pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.

- H) PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

- I) LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DU PERSONNEL QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION**

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, **nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels et confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès à l'information.** Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès à l'information.

- J) ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI**

Employés non assujettis à la Loi sur la Fonction publique.

- K) ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR**

Employés non assujettis à la Loi sur la Fonction publique.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 12 (suite)

- L) NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE**

Employés non assujettis à la Loi sur la Fonction publique.

- M) NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI**

Employés non assujettis à la Loi sur la Fonction publique.

- N) NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ (5) PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 13

**NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE EN 2010-2011
ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012**

Organisme non assujetti à la Loi sur la Fonction publique.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 14

LISTE DES BAUX OCCUPÉS PAR LA RÉGIE

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 15

**COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES
CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2011 À CE JOUR**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 16

**LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE
CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 17

**LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2010-2011
À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE**

Du ministre ou du ministère

Sans objet

De la Régie des installations olympiques

Aucune

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 18

**EMPLOYÉS EN DISPONIBILITÉ
PAR CATÉGORIES D'EMPLOI**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 19

**NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED
PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2010-2011**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 20

NOMBRE DE FONCTIONNAIRE ET/OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 21

**LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI
N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 22

**LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET
AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 23

LISTE DES ABONNEMENTS

<u>Fournisseur</u>	<u>Description</u>	<u>Débourisé</u> \$
<u>Journaux</u>		
Courrier parlementaire (Le)	Abonnement annuel au service quotidien du Courrier Parlementaire	1 300,00
Journal de Montréal	Abonnement	41,40
La Presse	Abonnement	51,84
Le Devoir	Abonnement	252,75
Les Affaires	Abonnement au Journal Les Affaires	155,90
Médias Transcontinental	Abonnement aux journaux du quartier: Rosemont / Petite patrie, Nouvelles Hochelaga-Maisonneuve , Le Flambeau de l'Est	390,00
New York Times	Abonnement	29,97
The Gazette	Abonnement	78,97
<u>Magazines</u>		
Édition Faton	Abonnement au magazine Sport et Vie (2 ans)	117,87
Premium	Abonnement au magazine Premium	69,00
Protégez-vous	Abonnement au magazine Protégez-vous	60,00
Société canadienne de génie civil	Abonnement à la Revue canadienne de génie civil	55,00
Sports Illustrated	Abonnement au magazine Sports Illustrated	104,08
Variety	Abonnement - Rapport sur les tendances - Foires et expositions	421,00
<u>Internet</u>		
Direction générale des technologies de l'information et des communications	Abonnement annuel - Lien Internet, nom du domaine, passerelle réseau, service téléphonique, Commuté RÉTEM, Forfait télé-travail, Lien Internet Admission, Lien internet RTIM, Service IP relais de trame	8 343,09
Experts Exchange	Abonnement de enreg.ds@rio.gouv.qc.ca	103,17
Regroupement Loisir Québec	Lien Internet synchrone	4 050,00
SÉ@O - Médias transcontinental	Frais d'addenda et autres pour appels d'offres	2 591,81
SOQUIJ	Frais d'abonnement à la banque de données juridiques Azimut	142,45
Vidéotron Ltée	Lien Internet vitesse extrême	2 999,40

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 23 (suite)

LISTE DES ABONNEMENTS

<u>Fournisseur</u>	<u>Description</u>	<u>Débourcé</u> \$
<u>Publications professionnelles</u>		
Billboard	Abonnement au Billboard.biz, Billboard Bulletin, Chart Alert et Archives	339,74
Communications Grenier	Abonnement au Bulletin fax hebdomadaire des professionnels en publicité et marketing	375,00
Éditions Yvon Blais inc.	Accès à l'information : Loi annotée Accès à l'information : Guide pratique Contrôle de l'apparence physique du salarié	276,25
Institut canadien des Comptables agréés	Collection normes de comptabilité	525,00
International Concrete repair Institute	Cotisation annuelle	194,67
Publications CCH Ltée	Loi sur les contrats des organismes publics : Loi annotée Abonnement aux mises à jour - Accès à l'information et protection des renseignements personnels Abonnement aux mises à jour - Accès à l'information et protection des renseignements personnels Abonnement aux mises à jour - Accès à l'information et protection des renseignements personnels Mise à jour - Guide fiscal	1686,20
Publications du Québec	Guide d'aménagement d'un centre d'archives Gazette officielle : Lois et règlements	293,95
SOQUIJ	Annuaire Jurisprudence, Jurisprudence Express, Rec Jurisprudence	1 279,95
Statistique Canada	Abonnement à « Rapports sur la santé » (3 ans)	142,80
Wilson et Lafleur	Mise à jour: Cide civil du Québec Manuel d'application des taxes (Internet)	172,95

Clubs privés ou autres

Sans objet

Billets de saison, loges

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 24

SITE INTERNET

Nom du site :	Parcolympique.ca
Firme qui a conçu le site :	Média Inpix inc.
Coût de construction :	83 000 \$
Coût d'entretien et de la mise à jour :	Aucun pour l'instant, le site est en majeure partie mis à jour à l'interne. L'intervention du fournisseur est requise dans les cas de modifications à l'architecture
Responsable du contenu sur le site :	Parc olympique
Fréquence moyenne des mises à jour :	Quotidienne
Nombre de visiteurs (hits) par mois :	non pertinent à l'exercice de l'étude de crédits

Le site a été refait une deuxième fois depuis sa création en 1996. Ce changement s'inscrit dans la nouvelle vision cadre du Parc olympique et reflète davantage son nouveau positionnement. Le site est opérationnel depuis le 31 octobre 2011.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 25

**NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{er} MAI 2011, DE MANDATAIRES,
ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS
COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 26

**DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE
POUR LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES
DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 27

NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 28

**LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS
CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE
DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES**

Sans objet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 29

**LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010
ENTRE LA RÉGIE ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES
CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE
AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI
SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN
VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI**

La réponse sera transmise par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 30

**DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS
POUR LE MINISTÈRE ET LA RÉGIE DEPUIS 2003-2004**

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 31

**INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES QUE LA RÉGIE OFFRE
AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ELLE EXIGE.**

L'information concernant le financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2011-2012 des ministères et organismes gouvernementaux.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 32

**PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
POUR 2010-2011 ET 2011-2012.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 33

**SOMMES REÇUES EN 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011 EN PROVENANCE
DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT.**

Une somme de 800 k\$, de la Ville de Montréal, pour la relocalisation d'entrepôts à cause de l'arrivée du nouveau Planétarium sur le site du Parc olympique.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 34

**LISTE DES ENTENTES SIGNÉES DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 2004
AVEC UN OU DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS.**

Sans objet.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 35

**LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION DES PRIMES AU RENDEMENT
ET DES BONUS EN 2011-2012**

Aucune prime au rendement et bonus n'ont été versés.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2012-2013
POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA
RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 AU 31 OCTOBRE 2011**

QUESTION # 36

**LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION DES PRIMES DE DÉPART INCLUANT DES
MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT EN 2010-2011**

Primes de départ : 367 630 \$